

Hirisiaunat

Karelia- ja Klassikkomallisto



hirsiset®



Tervetuloa Hirsiset -saunaan!

Tässä saunakirjassa esittelemme kaksi perinteiseen suomalaiseen arkitehtuuriin ja kirvesmiestaitoon perustuva mallistoamme; Karelia- ja Klassikko-malliston.

Mikäli etsit perinteistä saunamallia, löydät sen Klassikko-saunamallistostamme.

Welcome to Hirsiset -sauna!

In this sauna brochure we present two collections based on the traditional Finnish architecture and carpenter skills; Karelia and Classic collections.

If You are looking for a traditional sauna model You can find it from the Classic collection.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В САУНУ

В данной коллекции мы представим вам два типа традиционных финских саун созданных с архитектурным и плотническим искусством и собранных в коллекции Карелия и Классика.

Если вы ищете для себя традиционный тип саун, то вы его найдете в коллекции Классика.

Tunnelma on mukavan leppoisa ja kiireetön

Tuskin mikään on niin supisuomalaista kuin sauna-kulttuuri. Rakas saunamme on vuosisatojen kuluessa kehittynyt, mutta yhä sen ydin on sama. Rentouttavina olemuksineen sauna on suomalaisten ykkösjuttu. Emme voi ajatellakaan elämää ilman saunaata. Siksi myös yksi suurimmista haaveistamme on oma sauna järven, joen tai meren rannalla.

Kansallishistoriassa on mentävä todella kauas, ettei törmää tarinaan saunasta. On luolasaura, on karua maakuoppaa, jonne kannettiin kuumennettuja kiviä ja on moderneja edustussaunoja, joissa hierotaan suurimmat liikekumppanuidet. Sauna on aina ollut perustehtävänsä lisäksi merkittävä tunnelman luoja. Saunassa jähä suomalainen on omimmillaan.

Jo aikojen alusta saunassa on peseydytty. Tänäänkin sauna käytetään puhdistumiseen, mutta henkinen uudistuminen korostuu jatkuvasti. Stressitömämpää paikkaa saakin hakea. Liekö syy rentoutumiseen pelkästään lämmössä ja kosteudessa, vai onko kyse myös pysähtymisen oivalluksessa, joka saunomiskulttuurissa on tänään arvossaan. Saunassa ollaan omana itsenämme, tittelittä, ilman ulkoisia koristeita ja uniformuja. Sauna yhdistää.

Suunnitteletpa savusaunaa tai normaalialia rantasaunaa, Hirsiset on erinomainen vaihtoehto. Kolmenkymmenen vuoden kokemus hirren jalostamisesta saunoiksi, mökeiksi, kakkoskodeiksi ja omakotitaloiksi on opettanut meidät nöyräksi palvelijoiksi, mutta ylpeiksi rakentamisen laadustaan. Teemme mitä lupaamme ja lupaamme toimittaa Sinullekin elämäsi saunan, jossa löyly maistuu.

Atmosphere is restful and leisured...

Finland is known from its sauna culture. Our beloved sauna has changed through the centuries but the basic idea is still the same. We could not possibly think of life without a sauna and that is why most of us dream of a sauna on the shore of a lake.

The history of Finland is full of stories about sauna. There were already saunas in the caves. Another kind of a sauna was a pit which was filled with hot rocks. Nowadays modern business saunas are places where the most important deals are made. The atmosphere of the sauna has always been relaxed because there you do not have to play a role, you can be yourself.

People have always washed themselves in the sauna. Nowa-days sauna has that purpose too but it is also a place for emotional relaxation. Stress does not belong to the sauna. The heat and the humidity of the sauna may be one reason for this relaxation but another reason could be that sauna is a place where you do not take your uniform or title with you. Sauna is a place where everybody is equal.

Whether you are planning to have a smoke sauna or a normal sauna on the lake shore Hirsiset is an excellent choice. For thirty years we have manufactured saunas, cottages, second homes and houses of log. We are proud of the quality of our products and our service is individual and versatile. We will build you the sauna of your dreams - a genuine Vuokatti log sauna.

НАСТРОЕНИЕ ЛУЧШЕ В ОТДЫХЕ И СПОКОЙСТВИИ

Все же ничто не является так по-настоящему финским как культура сауны. Наша любимая сауна развивалась в течении столетий, но ее сущность не изменилась. Для прибывания в состоянии расслабленности сауна для финнов является первостепенной. Мы не можем себе представить жизни без сауны. Вот почему одной самой большой мечтой является сауна на берегу озера, речки или моря.

История народа уходит в глубь лет, и вы не стыкнетесь ни с одной историей в которой не упоминалось бы о сауне. Есть пещерные сауны, есть суровые земляные ямы в которые опрокидывают горячие камни и есть модерн представительских саун, в которых моются партнеры по бизнесу. Главным смыслом сауны всегда было ощущение в ней творца.

С давних пор сауна была помывочной. И до сих пор сауна используется в этих целях, но обновление в ней души постоянно растет. Самое бесстрессовое место для вас. Неужели расслабленность только в тепле и влаге, или же в прибывании состояния забвения, которое сегодня очень ценится в культуре сауны. В сауне мы находимся сами с собой, без титулов, украшений и костюмов. Сауна объединяет. Планируете ли вы баню по черному или простую сауну на берегу, Хирсисет это превосходное решение. Тридцатилетний опыт работы с бруском для саун, дач, парных домов и коттеджей научил нас быть покорными в работе с клиентом, но гордыми за качество построенного. Мы выполняем то, что обещаем и обещаем Вам в вашу жизнь сауну, в которой пар вам придется по вкусу.



Karelia



Saunamallisto

Karelia-saunamallit toteutamme lamellihiirellä, jonka ulkopinnan profili on kehitetty 100 vuotta vanhan, puolitoista tuumaa vahvan paneelin mukaiseksi. Kauniin ulkonäön lisäksi hirressä on tippanokka, joka ohjaa seinälle vihmovean sadeveden pois hirren saumoista.

Karelia-mallistossa hirsinurkat verhotaan kauniilla uralaudoilla. Tarkkaan harkitut yksityiskohdat, kuten kaide-, pilari- ja ikkunanpieliratkaisut antavat Karelia-malleille näyttävän ja huolitellun ulkonäön.

Sauna collection

We manufacture Karelia sauna models of laminated log. The log profile follows a hundred-year-old original design for 1,5 inch thick panel. Beautiful in appearance this style of log incorporates the drop lock to guide water away from the log seams. In Karelia models the outside corners are covered with pretty boards. Precisely considered details as solutions for rails, pillars and opening battens makes an impressive and finalized appearance.

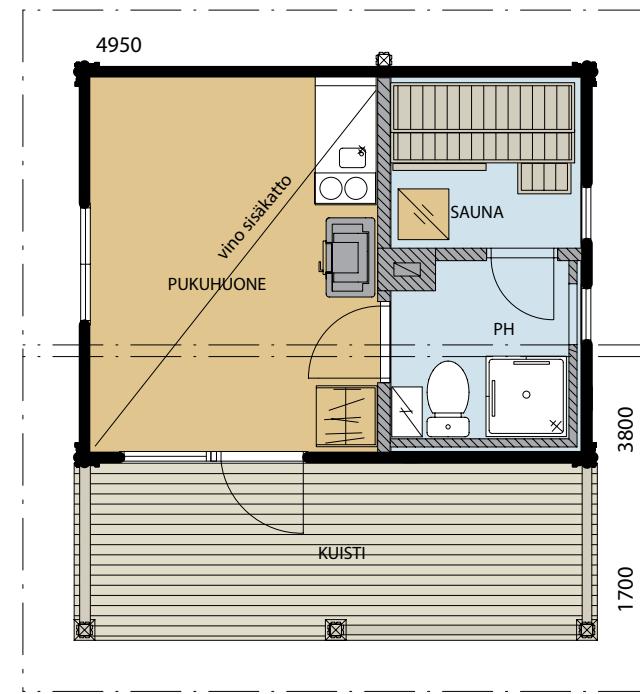
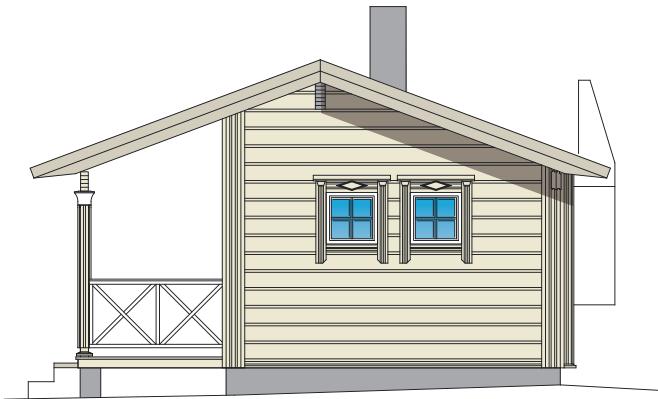
Коллекция Карелия

Коллекцию Карелия мы создали из kleенного бруса, внешний вид которого был придуман 100 лет назад, вместе с полутора дюймовой крепкой панелью. Более красивый внешний вид брусу придает «капельный нос», который направляет по стене дождевые капли не давая им попасть в межбрюсовые швы. В коллекции Террийоки углы бруса обшиваются красивой декоративной доской. Тщательно продуманы отдельные места, такие как перила, столбы и решения по оконным наличникам вид которых определяет сауны к коллекции Карелия и предает им беззаботный внешний вид.

Kerrosala	Floor area	Площадь этажа
Pukuhuone	Dressing room	раздевалка
Sauna	Sauna	сауна
PH, pesuhuone	Washroom	помывочная
Kuisti	Veranda	веранда
Tupa	Living room	изба
WC	WC	туалет
Parvi	Loft	мансандра
Alkovi	Alcove	альков

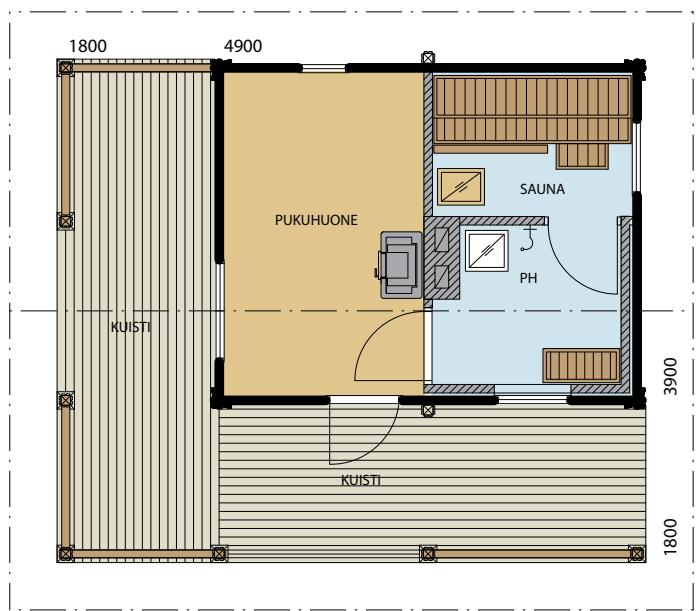
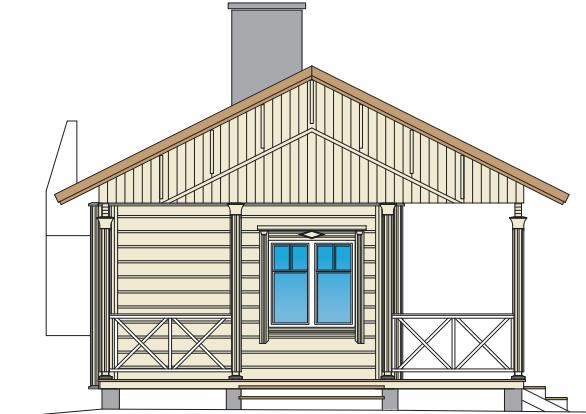
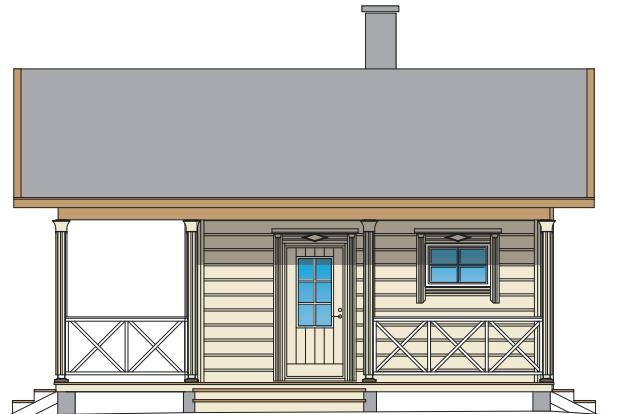
Lemmettylä

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 20 m²



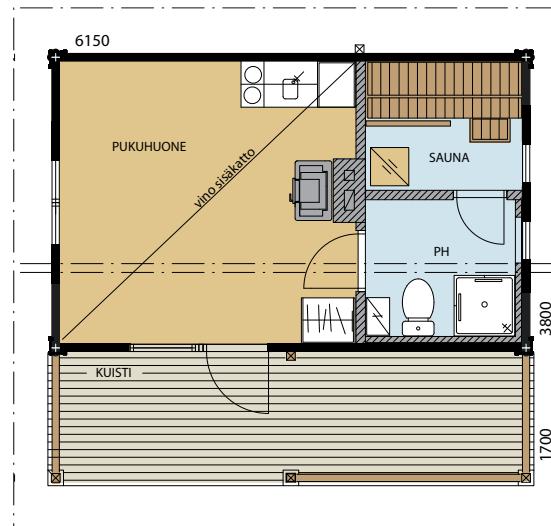
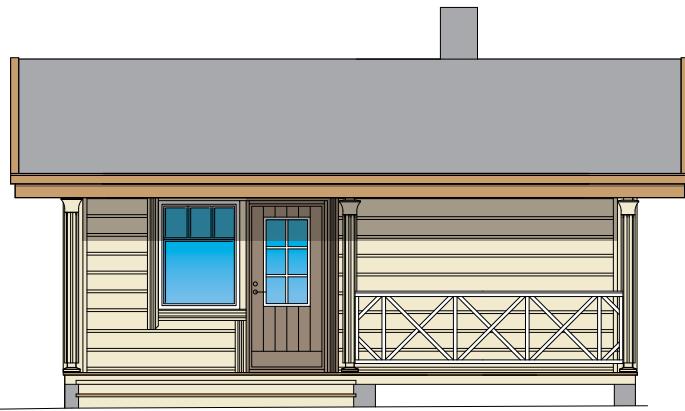
Metsäkylä

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 20 m²



Haikola

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа $25 m^2$



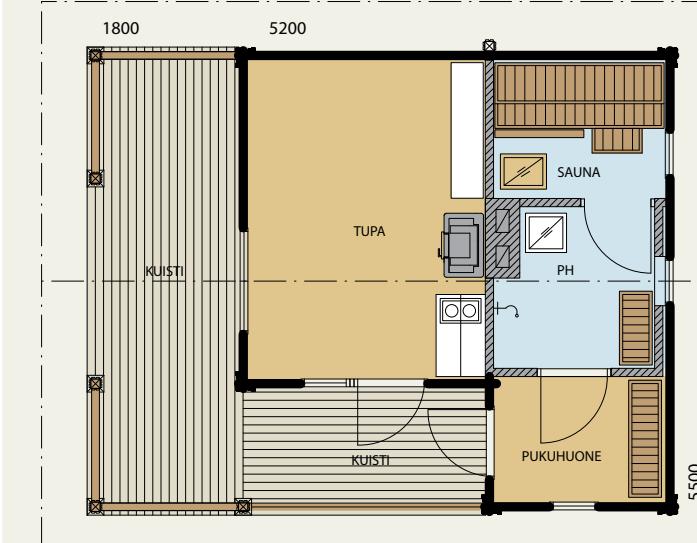
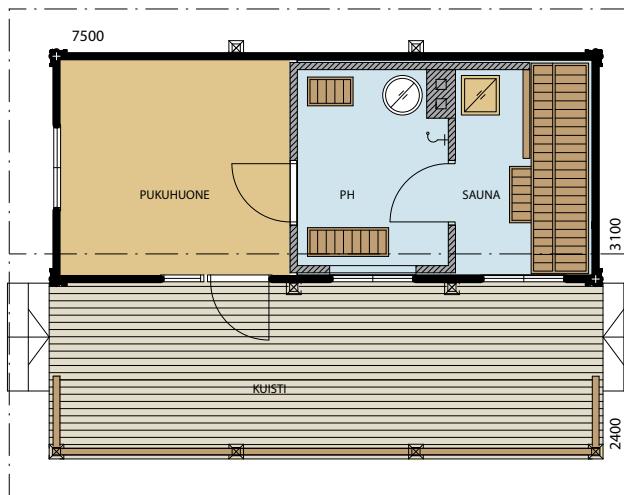
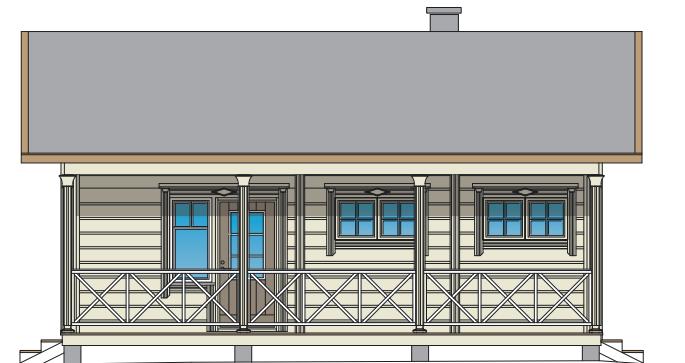
Nurmijärvi

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа $25 m^2$



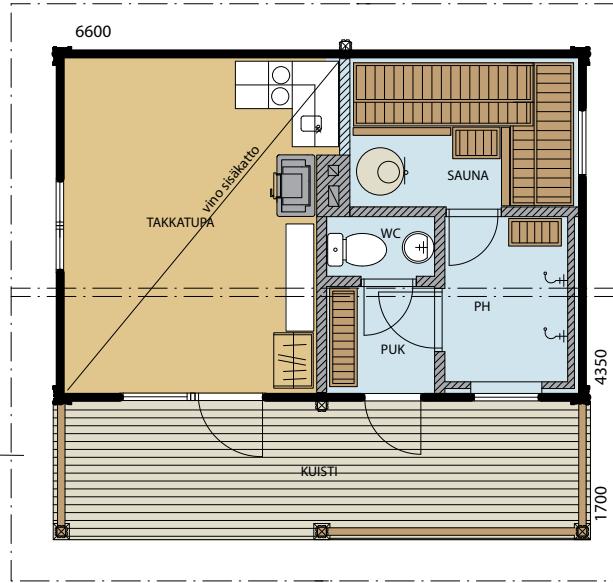
Kajavalampi

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа $25 m^2$



Seitsola

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 30 m²



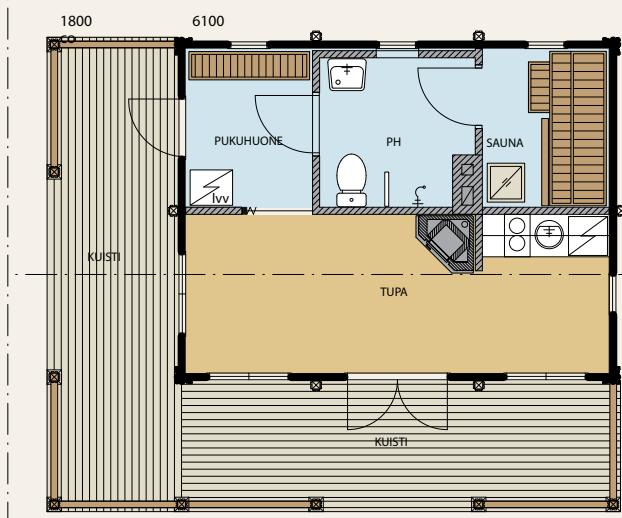
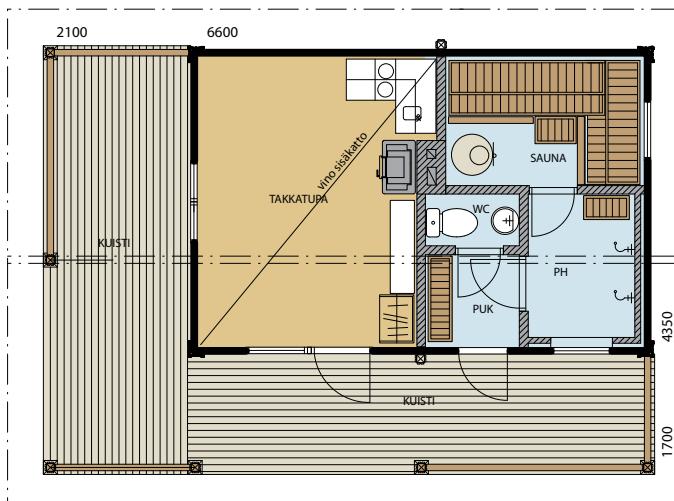
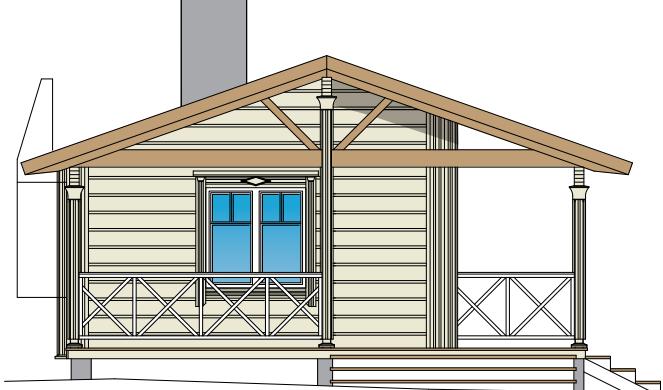
Suvenmäki

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 30 m²



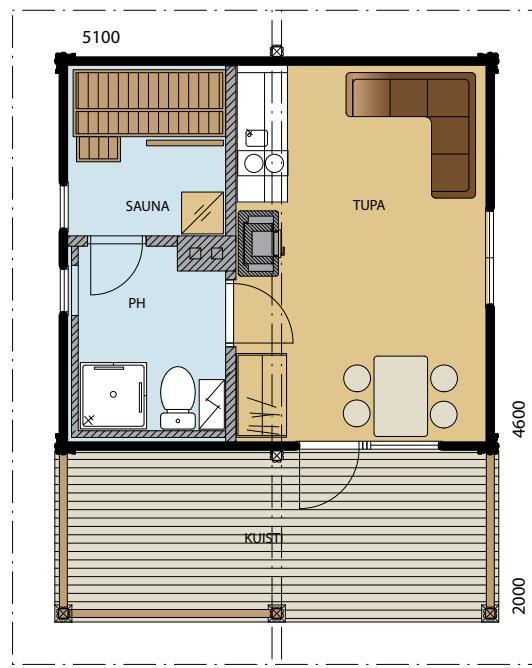
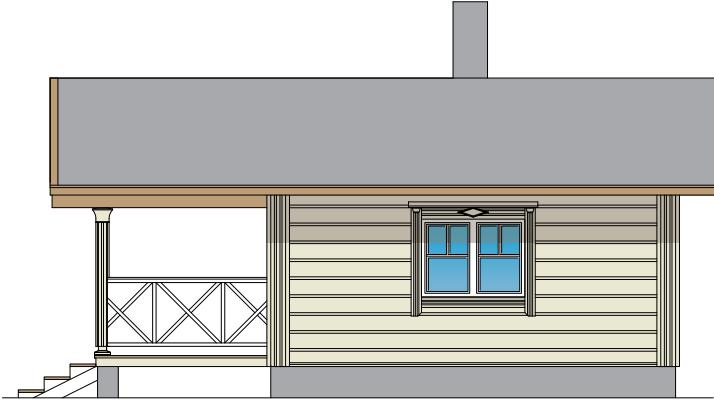
Marjaniemi

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 30 m²



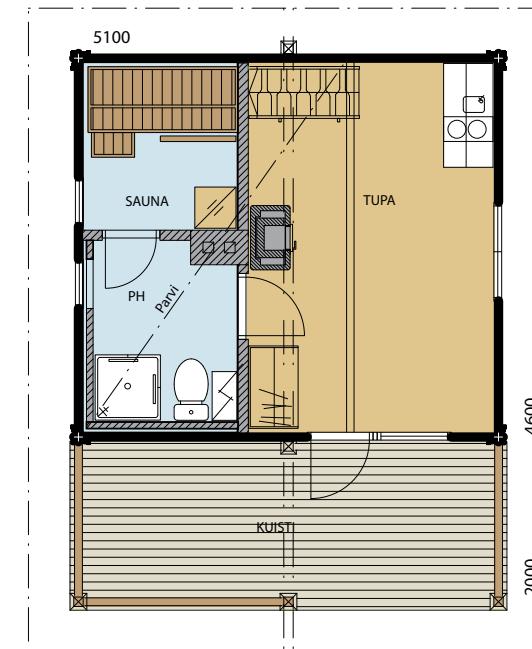
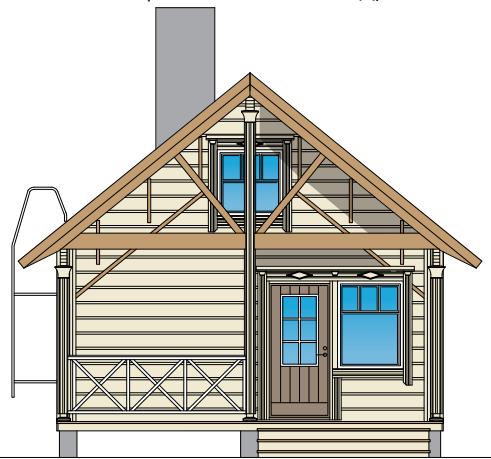
Mansikkala

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 25 m^2



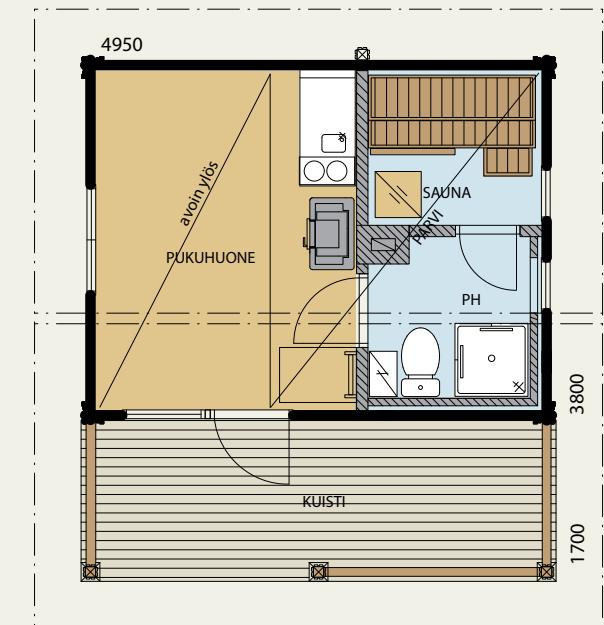
Kaukasamo

Kerrosala / Floor area /
Площадь этажа $25\text{ m}^2 + \text{parvi/loft}$ мансарда



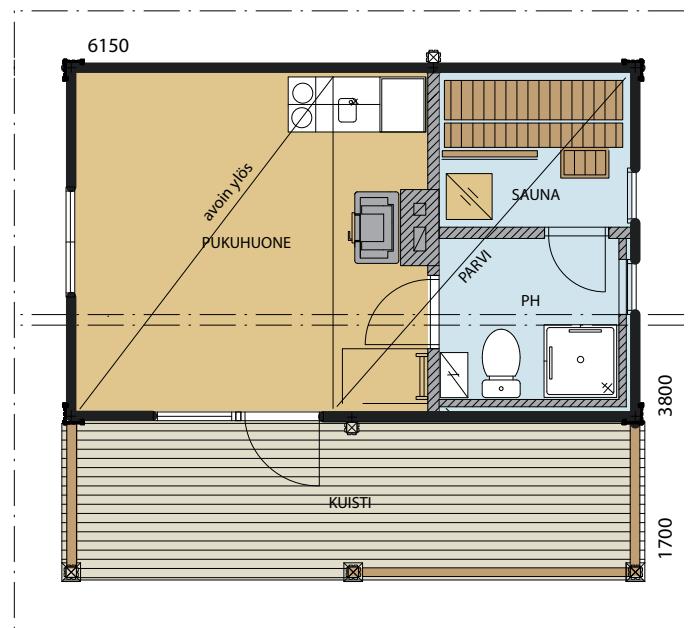
Nurmela

Kerrosala / Floor area /
Площадь этажа $20\text{ m}^2 + \text{parvi/loft}$ мансарда



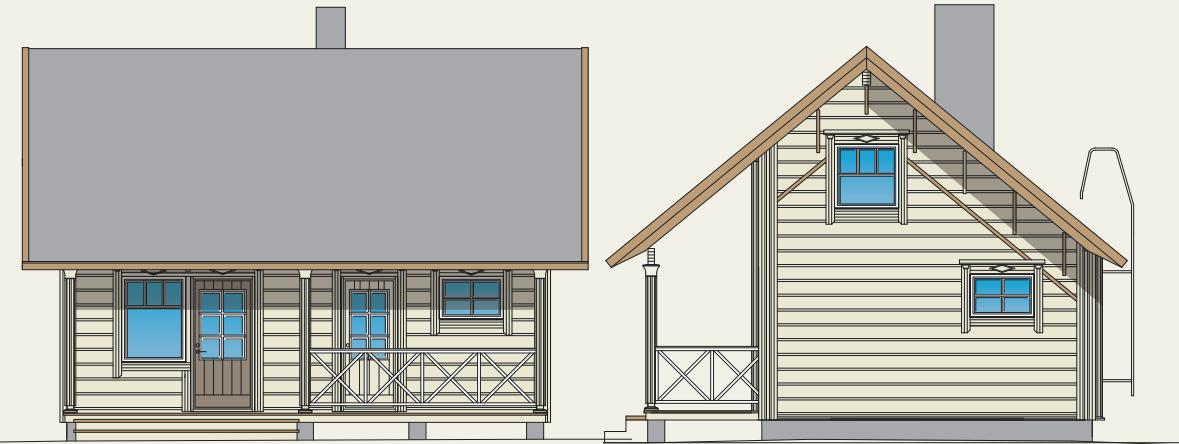
Koivula

Kerrosala / Floor area /
Площадь этажа 20 m² + parvi /loft/ мансандрा



Villikkala

Kerrosala / Floor area / Площадь
этажа 30 m² + parvi /loft/ мансандрा



Klassikko

Saunamallisto

Klassikko-saunamallistomme edustaa perinteistä suomalaista hirsiraken-nuskulttuuria. Toteutamme Klassikko-saunamallit perinteiseen tapaan joko yksipuisesta höylähirrestä, pyöröhirrestä, tai kahdesta tai useammasta kappaleesta liimatusta lamellihiirrestä.

Sauna collection

Our Classic sauna collection presents the culture of a traditional Finnish log building. We manufacture Classic sauna models of massive planed or round log, or laminated log glued of two or more pieces.

Коллекция Классика

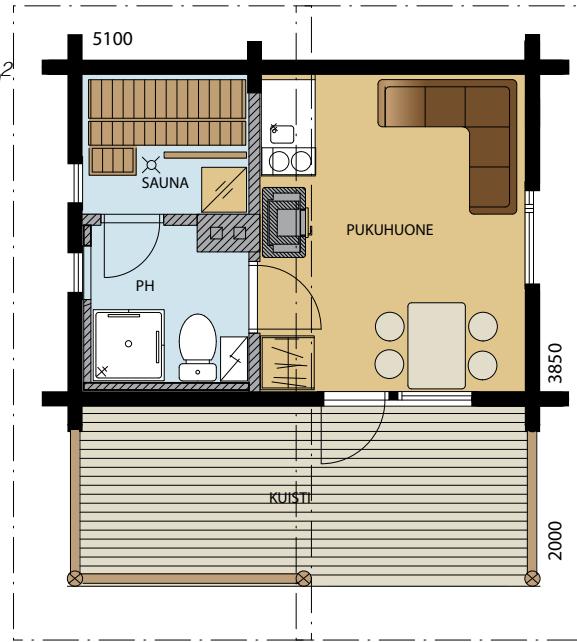
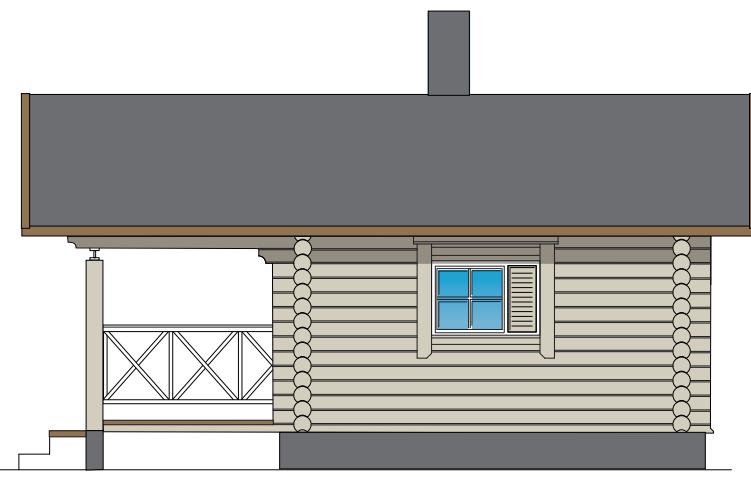
Коллекция Классика представит вам традиционно финский сруб. Мы создали коллекцию Классика как в традиционном стиле цельного строгонного бруса, цилиндрованного бруса, так и клееного бруса состоящего из двух- и более ламелей.

	Floor area	Площадь этажа
Kerosala	Dressing room	раздевалка
Pukuhuone	Sauna	сауна
Sauna	Washroom	помывочная
PH, pesuhuone	Veranda	веранда
Kuisti	Living room	изба
Tupa	WC	туалет
WC	Loft	мансандрा
Parvi	Alcove	альков



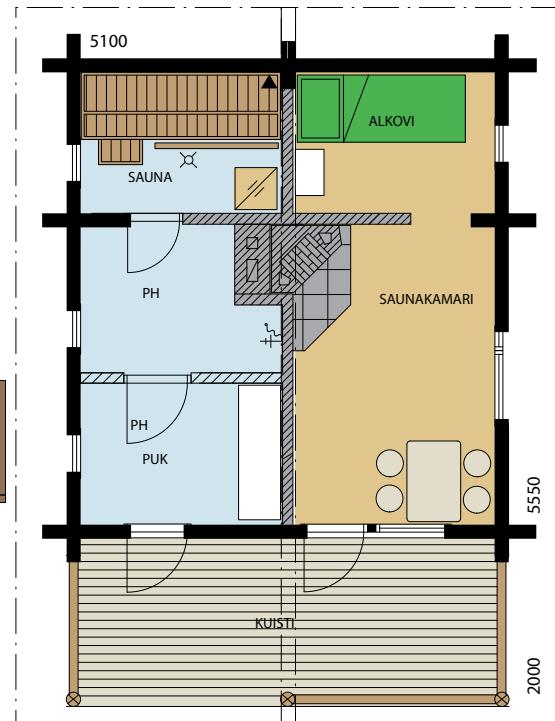
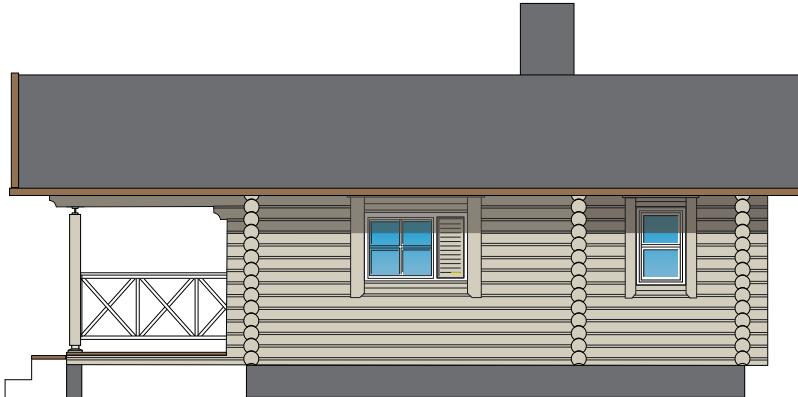
Keima

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 20 m²



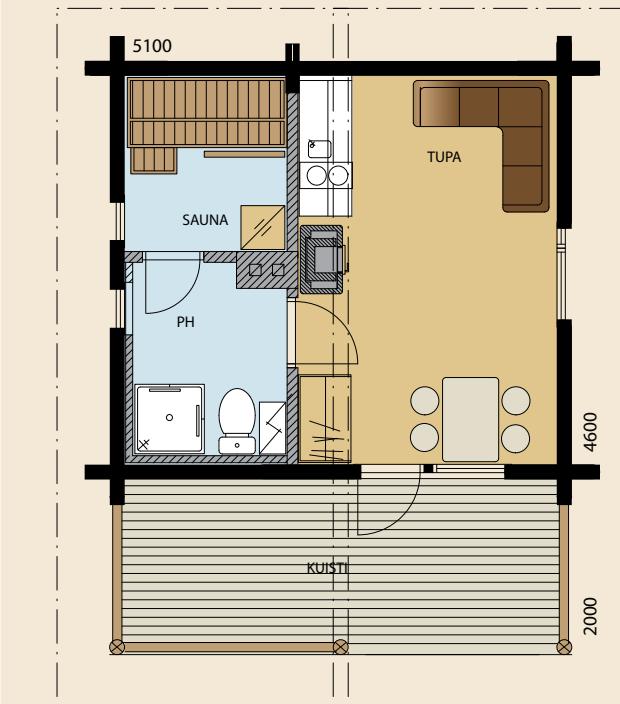
Pölly

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 30 m²



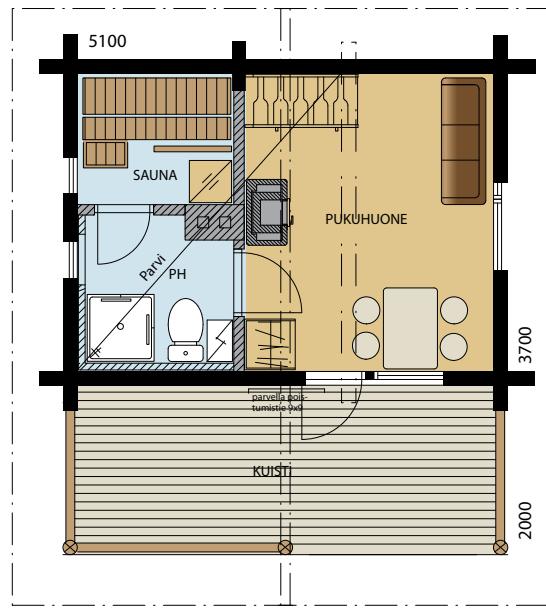
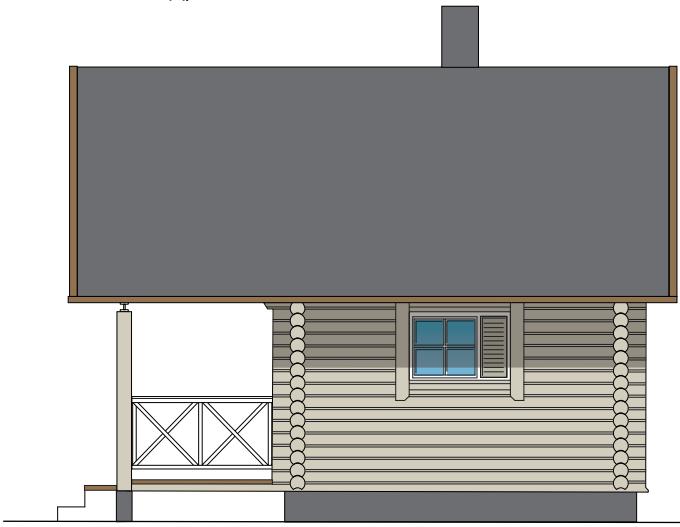
Möykky

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 25 m²



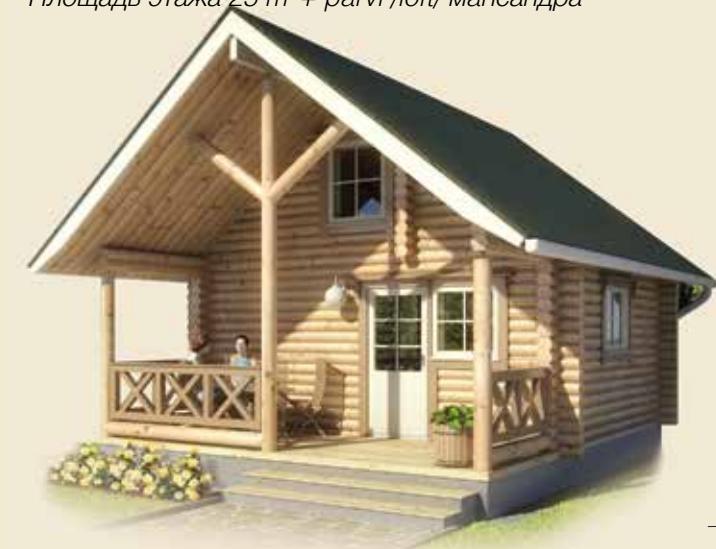
Rytyli

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 20 m² +
parvi /loft/ мансандрा



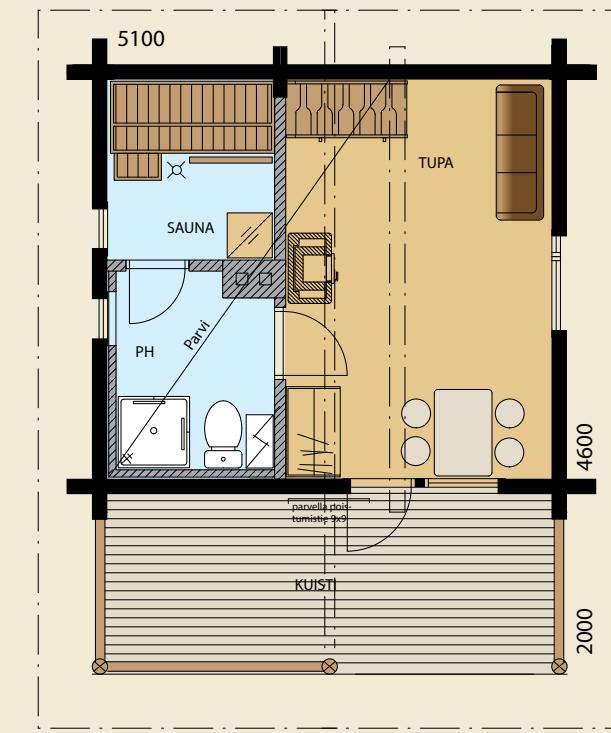
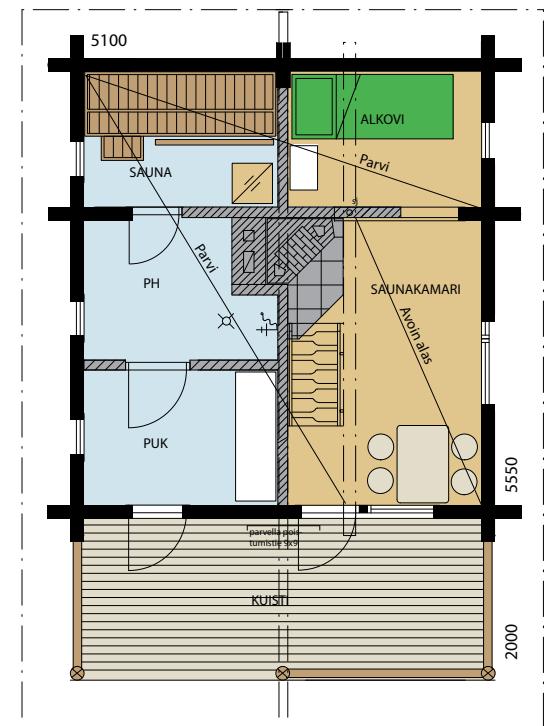
Leihu

Kerrosala / Floor area /
Площадь этажа 25 m² + parvi /loft/ мансандрा



Rehja

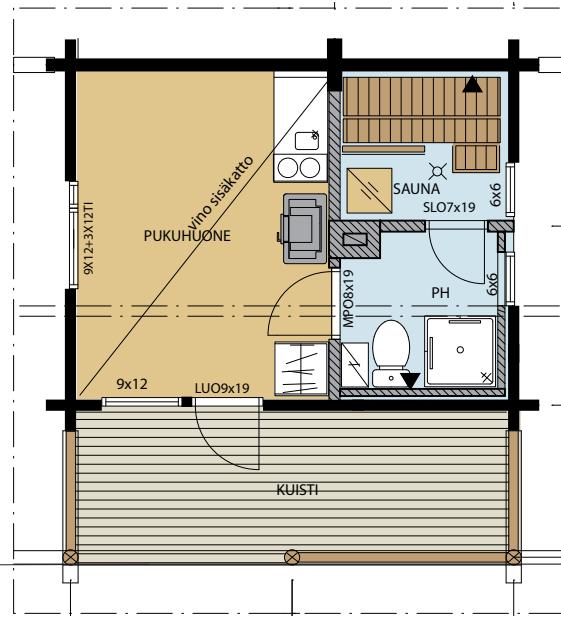
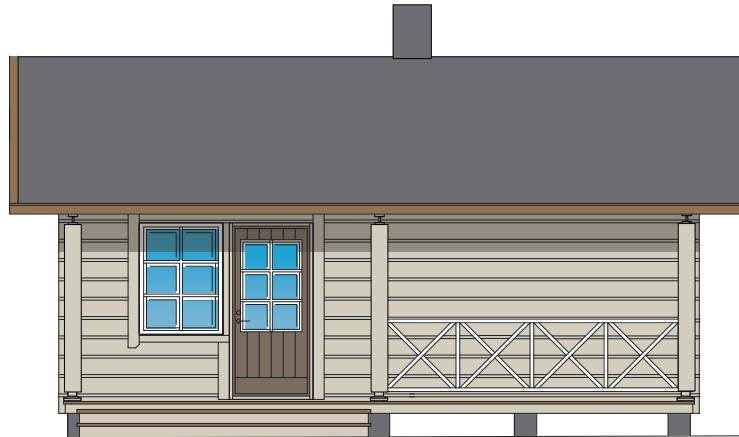
Kerrosala / Floor area /
Площадь этажа 30 m² + parvi /loft/ мансандрा



Ärjä

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа

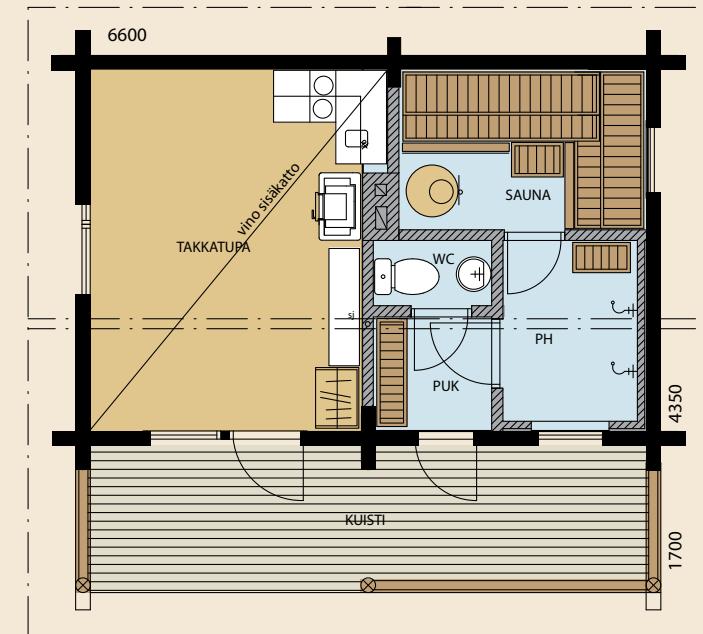
20 m²+ parvi /loft/ мансандрा



Hietanen

Kerrosala / Floor area / Площадь этажа

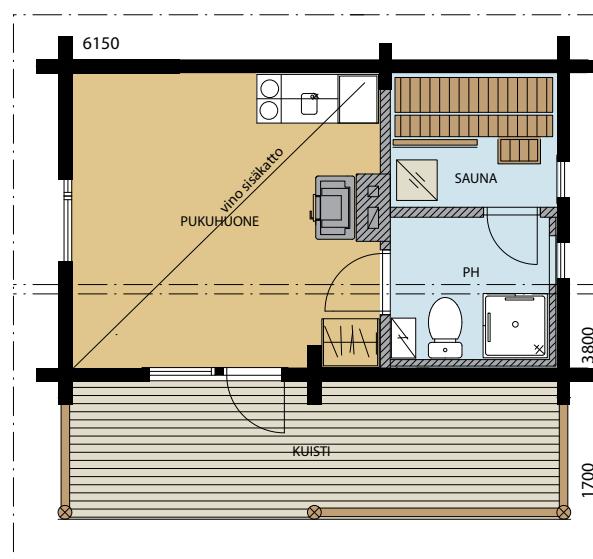
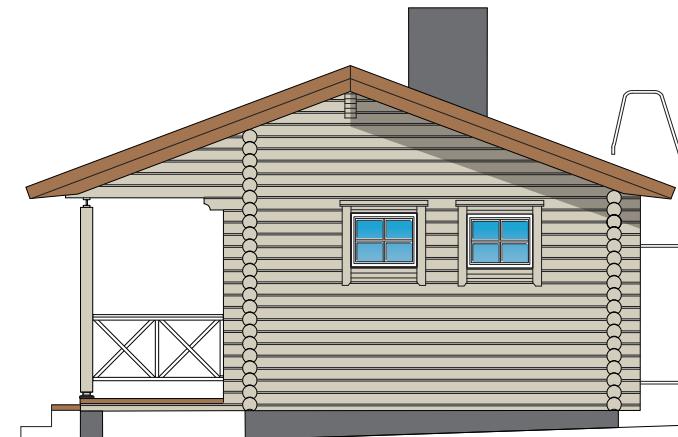
30 m²+ parvi /loft/ мансандрा



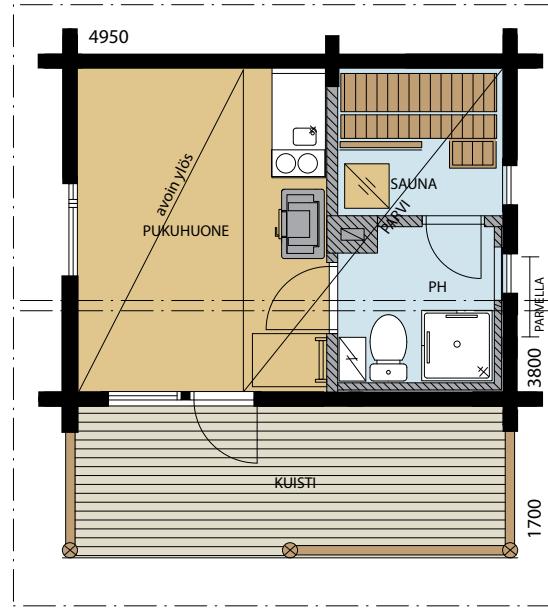
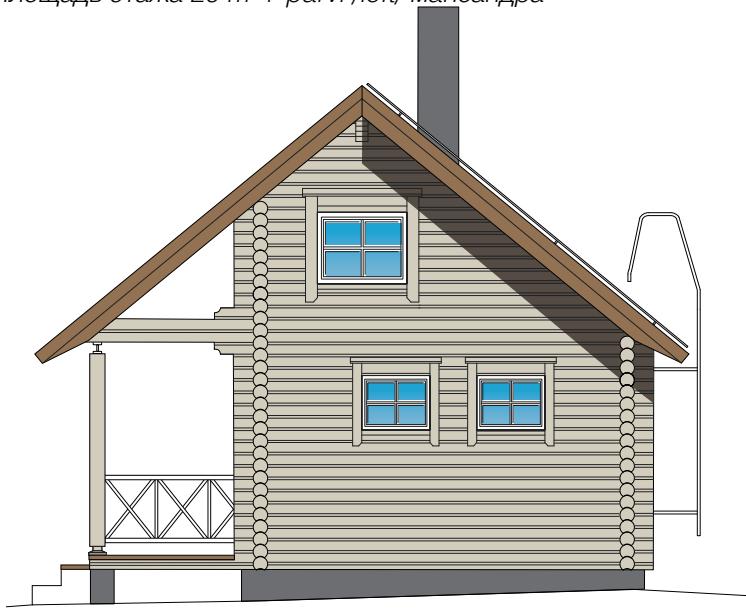
Veklo

Kerrosala / Floor area /

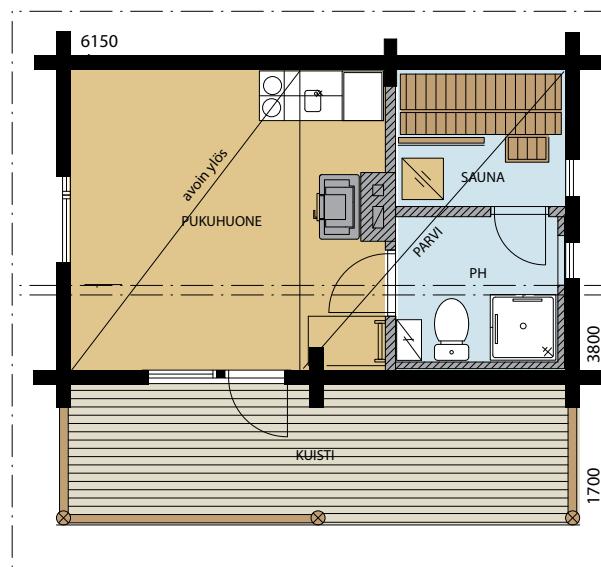
Площадь этажа 25 m²+ parvi /loft/ мансандрा



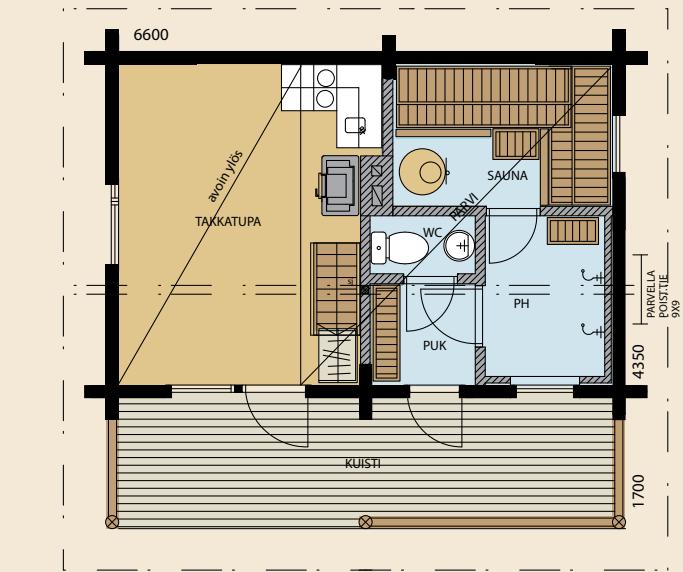
Luoma Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 20 m² + parvi /loft/ мансарда



Rönnkö Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 25 m² + parvi /loft/ мансарда



Hiukka Kerrosala / Floor area / Площадь этажа 30 m² + parvi /loft/ мансарда





www.hiriset.com



hiriset[®]